



STADTGEMEINDE MERAN
COMUNE DI MERANO

CONSIGLIO COMUNALE - GEMEINDERAT

Verbale in forma sintetica del
27.09.2023

redatto ai sensi dell'articolo 18 del Regolamento interno del Consiglio comunale come modificato con deliberazione n. 11 del 20 maggio 2020

Kurzprotokoll vom
27.09.2023

Dieses Kurzprotokoll wurde im Sinne von Artikel 18 der mit Beschluss Nr. 11 vom 20. Mai 2020 überarbeiteten Geschäftsordnung des Gemeinderates verfasst.

Il giorno **27.09.2023** alle ore 19:15, adempite le prescrizioni di cui alla vigente legge regionale sul Codice degli enti locali della Regione Trentino-Alto Adige, per determinazione del presidente (avviso n. prot. 103673 del 20.09.2023), si è riunito il Consiglio comunale nella sede municipale per l'esame in seduta pubblica di I convocazione degli oggetti all'ordine del giorno:

Nachdem die Vorschriften des geltenden Regionalgesetzes über den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol erfüllt wurden, ist der Gemeinderat am **27.09.2023** um 19:15 Uhr auf Einladung des Vorsitzenden (Mitteilung Prot.-Nr. 103673 vom 20.09.2023) in erster Einberufung zu einer öffentlichen Sitzung im Rathaus zusammengetreten. Zur Debatte stehen die Punkte auf der Tagesordnung.

	presenti anwesend	ass. giust. ger. abw.	ass. ing. unger. abw.	Entrano in aula / Es betreten den Saal:
<i>Albieri Emanuela</i>	X			
<i>Bauer Reinhard Anton</i>	X			
<i>Bellasi Claudia Ingrid</i>	X			
<i>Calligione Beatrice</i>	X			
<i>Casolari Andrea</i>	X			
<i>Dal Medico Dario (Bürgermeister/Sindaco)</i>	X			
<i>Dalla Zuanna Renato</i>	X			
<i>Dalsant Julia</i>	X			
<i>Di Lucrezia Daniele</i>	X			
<i>Duso Loris</i>	X			
<i>Fop Ernst</i>	X			dopo scrutatori/nach Stimmzählern (ore 19:33 Uhr)
<i>Fraschetti Antonio</i>	X			
<i>Frötscher Stefan</i>	X			
<i>Gioga Lukas</i>	X			
<i>Höller Michael</i>	X			dopo scrutatori/nach Stimmzählern (ore 19:31 Uhr)
<i>Kiem Sabine</i>	X			
<i>Kieser Olivia</i>	X			
<i>Ladurner Anton</i>	X			
<i>Lofoco Enrico</i>	X			
<i>Mayr Florian</i>	X			
<i>Mazzotta Antonio Palmiro</i>	X			
<i>Messner Marlene</i>	X			
<i>Mitterhofer Christoph</i>	X			
<i>Ortner Johannes</i>	X			
<i>Roat Giorgio</i>	X			
<i>Rohrer Madeleine</i>	X			
<i>Rossi Andrea</i>	X			
<i>Rossi Daniela</i>	X			dopo scrutatori/nach Stimmzählern (ore 19:33 Uhr)
<i>Stragenegg Hartmann</i>		X		
<i>Taranto Walter</i>	X			
<i>Tischler Heinrich</i>	X			
<i>Tusha Dhurata</i>	X			
<i>Waldner Michael</i>	X			
<i>Zaccaria Nerio</i>	X			
<i>Zampieri Paola</i>	X			
<i>Zeller Katharina Johanna</i>	X			

Partecipa inoltre alla seduta (senza diritto di voto)
l'assessore:

An der Sitzung nimmt auch folgender Gemeindeferent
(ohne Stimmrecht) teil:

Marco Perbellini

Assiste la Vicesegretaria generale

Beistand leistet die Vizegeneralsekretärin

Avv. RA Dr. Daniela Cinque

Il presidente

Der Vorsitzende

Christoph Mitterhofer

ricosciuto il numero legale, dichiara aperta la
seduta.

stellt die Beschlussfähigkeit fest und erklärt die
Sitzung für eröffnet.

La proposta del presidente Mitterhofer di nominare scrutatori le consigliere Kieser e Calligione è approvata con 31 voti favorevoli ed 1 astensione (Kieser), presenti 33 consiglieri/e, assenti i consiglieri Fop, Höller e Stragenegg, la consigliera Kiem non ha partecipato alla votazione.

Il Presidente Mitterhofer si rivolge alla consigliera Zampieri e commenta quanto accaduto ieri.

La consigliera Zampieri entra in merito e replica.

Prendono la parola le consigliere Bellasi, Kiem, la Vicesindaca e nuovamente la consigliera Zampieri ed esprimono il loro parere.

**OGGETTO n. 3:
(deliberazione n. 56)
4° modifica al Documento unico di
programmazione (DUP) 2023-2025**

Il Presidente della commissione consiliare comunica l'esito del parere anche relativa alla delibera riguardante la 5° variazione di bilancio.

L'assessore competente Zaccaria illustra nel dettaglio la proposta insieme alla proposta di deliberazione relativa alla 5° variazione di bilancio.

I/Le seguenti consiglieri/e prendono la parola:

Dalsant
Tischler
Ladurner (ha rilevato errore materiale relativo l'allegato B alienazioni riga Qu6)
Ortner (presenta il documento voto)
Frötscher
Zaccaria
Tischler
Frötscher
Ladurner
Zaccaria
Dalsant
Tischler (ritira documento voto mensa anziani/e)

Zaccaria (chiede interruzione della seduta per la maggioranza)

Sono le ore 20:40.
Alle ore 20:50 riprende la seduta.

Documento voto lista Rösch/Verdi (invito della direttrice beni culturali della Provincia Autonoma di Bolzano)

Der Vorsitzende Mitterhofer schlägt vor, die Ratsmitglieder Kieser und Calligione zu Stimmzählern zu ernennen. Dieser Vorschlag wird mit 31 Jastimmen und 1 Enthaltung (Kieser) bei 33 anwesenden Ratsmitgliedern genehmigt, abwesend die Ratsmitglieder Fop, Höller und Stragenegg, Gemeinderätin Kiem hat nicht an der Abstimmung teilgenommen.

Der Vorsitzende Mitterhofer wendet sich an Gemeinderätin Zampieri und nimmt Stellung zu den Vorkommnissen von gestern.
Ratsmitglied Zampieri geht darauf ein und erwidert.

Die Gemeinderätinnen Bellasi, Kiem, die Vizebürgermeisterin und erneut Ratsmitglied Zampieri ergreifen das Wort und bekunden ihre Meinung.

**TOP 3:
(Beschluss Nr. 56)
4. Abänderung des Einheitlichen
Strategiedokuments (ESD) 2023-2025**

Der Präsident der Ratskommission teilt das Ergebnis des Gutachtens auch den Beschluss über die 5. Haushaltsänderung betreffend mit.

Der zuständige Referent Zaccaria erläutert detailliert die Maßnahme zusammen mit der Beschlussvorlage die 5. Haushaltsänderung betreffend.

Folgende Ratsmitglieder melden sich zu Wort:

Dalsant
Tischler
Ladurner (hat materialen Fehler bei der Anlage B Veräußerungen Zeile Qu6 festgestellt)
Ortner (stellt Anwendungsrichtlinie vor)
Frötscher
Zaccaria
Tischler
Frötscher
Ladurner
Zaccaria
Dalsant
Tischler (zieht Anwendungsrichtlinie SeniorInnenmensa zurück)
Zaccaria (ersucht um Unterbrechung der Sitzung für die Mehrheit)

Es ist 20:40 Uhr.
Um 20:50 Uhr wird die Sitzung wieder aufgenommen.

Anwendungsrichtlinie Liste Rösch/Grüne (Einladung in den Gemeinderat Direktorin Denkmalpflege der Autonomen Provinz Bozen)

“omissis

Beschließt der Gemeinderat den Bürgermeister zu beauftragen die Direktorin des Landesdenkmalamts Dalla Torre Karin innerhalb Ostern 2024 in den Meraner Gemeinderat einzuladen.“

Terminati gli interventi, il presidente pone in votazione il documento voto.

Eseguita la votazione, il medesimo risulta respinto con 15 voti favorevoli, 2 voti contrari (Duso, Waldner) e 18 astensioni (Albieri, Bauer, Calligione, Casolari, Dal Medico, Dalla Zuanna, Fop, Frascchetti, Frötscher, Höller, Lofoco, Mazzotta, Mitterhofer, Roat, Taranto, Tusha, Zaccaria, Zeller) su 35 consiglieri e consigliere presenti (assente il consigliere Stragenegg).

Terminati gli interventi, il presidente pone in votazione la deliberazione.

Eseguita la votazione, la medesima risulta approvata con 20 voti favorevoli, 10 voti contrari (Bellasi, Dalsant, Kieser, Ladurner, Mayr, Messner, Ortner, Rohrer, Rossi A., Tischler) e 5 astensioni (Di Lucrezia, Gioga, Kiem, Rossi D., Zampieri) su 35 consiglieri e consigliere presenti (assente il consigliere Stragenegg).

Immediatamente esecutiva con 20 voti favorevoli, 7 voti contrari (Bellasi, Dalsant, Ladurner, Mayr, Messner, Ortner, Rossi A.) ed 8 astensioni (Di Lucrezia, Gioga, Kiem, Kieser, Rohrer, Rossi D., Tischler, Zampieri) su 35 consiglieri e consigliere presenti (assente il consigliere Stragenegg).

OGGETTO n. 4:

(deliberazione n. 57)

Bilancio di previsione 2023/2025 - V variazione di bilancio

Terminati gli interventi, il presidente pone in votazione la deliberazione.

Eseguita la votazione, la medesima risulta approvata con 20 voti favorevoli e 15 astensioni (Bellasi, Dalsant, Di Lucrezia, Gioga, Kiem, Kieser, Ladurner, Mayr, Messner, Ortner, Rohrer, Rossi A., Rossi D., Tischler, Zampieri) su 35 consiglieri e consigliere presenti (assente il consigliere Stragenegg).

Immediatamente esecutiva con 20 voti favorevoli e 15 astensioni (Bellasi, Dalsant, Di Lucrezia, Gioga, Kiem, Kieser, Ladurner, Mayr, Messner, Ortner, Rohrer, Rossi A., Rossi D., Tischler, Zampieri) su 35 consiglieri e consigliere presenti (assente il consigliere Stragenegg).

OGGETTO n. 5:

(deliberazione n. 58)

“Omissis

Beschließt der Gemeinderat den Bürgermeister zu beauftragen die Direktorin des Landesdenkmalamts Dalla Torre Karin innerhalb Ostern 2024 in den Meraner Gemeinderat einzuladen.“

Da keine weiteren Wortmeldungen vorliegen, bringt der Vorsitzende die Anwendungsrichtlinie zur Abstimmung.

Infolge der Abstimmung wird dieselbe mit 15 Jastimmen, 2 Gegenstimmen (Duso, Waldner) und 18 Enthaltungen (Albieri, Bauer, Calligione, Casolari, Dal Medico, Dalla Zuanna, Fop, Frascchetti, Frötscher, Höller, Lofoco, Mazzotta, Mitterhofer, Roat, Taranto, Tusha, Zaccaria, Zeller) bei 35 anwesenden Ratsmitgliedern zurückgewiesen (Ratsmitglied Stragenegg war abwesend).

Da keine weiteren Wortmeldungen vorliegen, bringt der Vorsitzende den Beschluss zur Abstimmung.

Infolge der Abstimmung wird der Beschluss mit 20 Jastimmen, 10 Gegenstimmen (Bellasi, Dalsant, Kieser, Ladurner, Mayr, Messner, Ortner, Rohrer, Rossi A., Tischler) und 5 Enthaltungen (Di Lucrezia, Gioga, Kiem, Rossi D., Zampieri) bei 35 anwesenden Ratsmitgliedern genehmigt (Ratsmitglied Stragenegg war abwesend).

Unverzüglich vollziehbar mit 20 Jastimmen, 7 Gegenstimmen (Bellasi, Dalsant, Ladurner, Mayr, Messner, Ortner, Rossi A.), 8 Enthaltungen (Di Lucrezia, Gioga, Kiem, Kieser, Rohrer, Rossi D., Tischler, Zampieri) bei 35 anwesenden Ratsmitgliedern (Ratsmitglied Stragenegg war abwesend).

TOP 4:

(Beschluss Nr. 57)

Haushaltsvoranschlag 2023/2025 – 5. Haushaltsänderung

Da keine weiteren Wortmeldungen vorliegen, bringt der Vorsitzende den Beschluss zur Abstimmung.

Infolge der Abstimmung wird der Beschluss mit 20 Jastimmen und 15 Enthaltungen (Bellasi, Dalsant, Di Lucrezia, Gioga, Kiem, Kieser, Ladurner, Mayr, Messner, Ortner, Rohrer, Rossi A., Rossi D., Tischler, Zampieri) bei 35 anwesenden Ratsmitgliedern genehmigt (Ratsmitglied Stragenegg war abwesend).

Unverzüglich vollziehbar mit 20 Jastimmen und 15 Enthaltungen (Bellasi, Dalsant, Di Lucrezia, Gioga, Kiem, Kieser, Ladurner, Mayr, Messner, Ortner, Rohrer, Rossi A., Rossi D., Tischler, Zampieri) bei 35 anwesenden Ratsmitgliedern (Ratsmitglied Stragenegg war abwesend).

TOP 5:

(Beschluss Nr. 58)

URBANISTICA - Piano urbanistico comunale: approvazione di due modifiche al piano di zonizzazione e alle norme di attuazione. Secondo provvedimento

La Presidente della commissione consiliare comunica l'esito del parere.

Il Sindaco illustra la proposta.

Dott. de Bertoldi presenta in modo dettagliato la proposta di deliberazione.

I/Le seguenti consiglieri/e prendono la parola:

Rossi D.
Kieser
dott. de Bertoldi risponde
Zaccaria
Rossi D. (dichiarazione di voto: voteranno a favore)

Rohrer (dichiarazione di voto: si asterranno per zona sportiva alla confluenza, voteranno a favore della via Scuderie)

Terminati gli interventi, il presidente pone in votazione il punto "introduzione di una zona sportiva alla confluenza" della deliberazione.

Eseguita la votazione, questo punto risulta approvato con 21 voti favorevoli e 14 astensioni (Bellasi, Dalsant, Di Lucrezia, Gioga, Kiem, Kieser, Ladurner, Mayr, Messner, Ortner, Rohrer, Rossi A., Rossi D., Tischler) su 35 consiglieri e consigliere presenti (assente il consigliere Stragenegg).

Terminati gli interventi, il presidente pone in votazione il punto "piano di attuazione in via Scuderie" della deliberazione.

Eseguita la votazione, questo punto risulta approvato con 33 voti favorevoli e 2 astensioni (Gioga, Zampieri) su 35 consiglieri e consigliere presenti (assente il consigliere Stragenegg).

Terminati gli interventi, il presidente pone in votazione la deliberazione nel suo complesso.

Eseguita la votazione, la medesima risulta approvata con 23 voti favorevoli e 12 astensioni (Bellasi, Dalsant, Gioga, Kiem, Kieser, Ladurner, Mayr, Messner, Ortner, Rohrer, Rossi A., Tischler) su 35 consiglieri e consigliere presenti (assente il consigliere Stragenegg).

OGGETTO n. 6:

STADTPLANUNG - Bauleitplan: Genehmigung von zwei Änderungen am Flächenwidmungsplan und an den Durchführungsbestimmungen. Zweite Maßnahme

Die Präsidentin der Ratskommission teilt das Ergebnis des Gutachtens mit.

Der Bürgermeister erläutert die Maßnahme.

Dr. de Bertoldi geht detailliert auf die Beschlussvorlage ein.

Folgende Ratsmitglieder melden sich zu Wort:

Rossi D.
Kieser
Dr. de Bertoldi antwortet
Zaccaria
Rossi D. (Stimmabgabeerklärung: werden dafür stimmen)

Roher (Stimmabgabeerklärung: werden sich bei Sportzone Passermündung enthalten, bei Rennstallweg werden sie mit Ja stimmen)

Da keine weiteren Wortmeldungen vorliegen, bringt der Vorsitzende den Punkt "Eintragung einer Sportzone an der Passermündung" des Beschlusses zur Abstimmung.

Infolge der Abstimmung wird dieser Punkt mit 21 Jastimmen und 14 Enthaltungen (Bellasi, Dalsant, Di Lucrezia, Gioga, Kiem, Kieser, Ladurner, Mayr, Messner, Ortner, Rohrer, Rossi A., Rossi D., Tischler) bei 35 anwesenden Ratsmitgliedern genehmigt (Ratsmitglied Stragenegg war abwesend).

Da keine weiteren Wortmeldungen vorliegen, bringt der Vorsitzende den Punkt "Eintragung des Durchführungsplanes im Rennstallweg" des Beschlusses zur Abstimmung.

Infolge der Abstimmung wird dieser Punkt mit 33 Jastimmen und 2 Enthaltungen (Gioga, Zampieri) bei 35 anwesenden Ratsmitgliedern genehmigt (Ratsmitglied Stragenegg war abwesend).

Da keine weiteren Wortmeldungen vorliegen, bringt der Vorsitzende den Beschluss in seiner Gesamtheit zur Abstimmung.

Infolge der Abstimmung wird der Beschluss mit 23 Jastimmen und 12 Enthaltungen (Bellasi, Dalsant, Gioga, Kiem, Kieser, Ladurner, Mayr, Messner, Ortner, Rohrer, Rossi A., Tischler) bei 35 anwesenden Ratsmitgliedern genehmigt (Ratsmitglied Stragenegg war abwesend).

TOP 6:

(deliberazione n. 59)

URBANISTICA - applicazione dell'art. 36/2 della l.p. 9/2018 - pp.ed. 221/1, 221/3, 934, c.c. Maia.

La Presidente della commissione consiliare comunica l'esito del parere.

Il Sindaco illustra la proposta.

Dott. de Bertoldi presenta in modo dettagliato la proposta di deliberazione.

I/Le seguenti consiglieri/e prendono la parola:

Ortner
dott. de Bertoldi
Perbellini

Terminati gli interventi, il presidente pone in votazione la deliberazione.

Eseguita la votazione, la medesima risulta approvata con 23 voti favorevoli e 10 astensioni (Bellasi, Gioga, Kieser, Mayr, Messner, Ortner, Rohrer, Rossi A., Tischler, Zampieri) su 33 consiglieri e consigliere presenti (assenti i/le consiglieri/e Dalsant, Ladurner e Stragenegg).

OGGETTO n. 7:

(deliberazione n. 60)

URBANISTICA - Piano urbanistico comunale: adozione definitiva di modifica alle norme di attuazione. Residenza per anziani Eden. Delibera di Giunta comunale n. 251 del 29 settembre 2021

La Presidente della commissione consiliare comunica l'esito del parere.

Il Sindaco illustra la proposta.

Dott. de Bertoldi presenta in modo dettagliato la proposta di deliberazione.

I/Le seguenti consiglieri/e prendono la parola:

Bellasi
Tischler

Terminati gli interventi, il presidente pone in votazione la deliberazione.

Eseguita la votazione, la medesima risulta approvata con 32 voti favorevoli ed 1 astensione (Gioga) su 34 consiglieri e consigliere presenti (la consigliera Calligione non ha partecipato alla votazione, assenti i/le consiglieri/e Dalsant e Stragenegg).

A causa di problemi tecnici non è possibile stampare il risultato della votazione, che appare

(Beschluss Nr. 59)

STADTPLANUNG - Anwendung des Art. 36/2 des LG 9/2018 - Bauparzellen 221/1, 221/3, 934, KG Mais.

Die Präsidentin der Ratskommission teilt das Ergebnis des Gutachtens mit.

Der Bürgermeister erläutert die Maßnahme.

Dr. de Bertoldi geht detailliert auf die Beschlussvorlage ein.

Folgende Ratsmitglieder melden sich zu Wort:

Ortner
Dr. de Bertoldi
Perbellini

Da keine weiteren Wortmeldungen vorliegen, bringt der Vorsitzende den Beschluss zur Abstimmung.

Infolge der Abstimmung wird der Beschluss mit 23 Jastimmen und 10 Enthaltungen (Bellasi, Gioga, Kieser, Mayr, Messner, Ortner, Rohrer, Rossi A., Tischler, Zampieri) bei 33 anwesenden Ratsmitgliedern genehmigt (die Ratsmitglieder Dalsant, Ladurner und Stragenegg waren abwesend).

TOP 7:

(Beschluss Nr. 60)

STADTPLANUNG - Bauleitplan: Endgültige Verabschiedung einer Änderung an den Durchführungsbestimmungen. Seniorenheim Eden. Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 251 vom 29. September 2021

Die Präsidentin der Ratskommission teilt das Ergebnis des Gutachtens mit.

Der Bürgermeister erläutert die Maßnahme.

Dr. de Bertoldi geht detailliert auf die Beschlussvorlage ein.

Folgende Ratsmitglieder melden sich zu Wort:

Bellasi
Tischler

Da keine weiteren Wortmeldungen vorliegen, bringt der Vorsitzende den Beschluss zur Abstimmung.

Infolge der Abstimmung wird der Beschluss mit 32 Jastimmen, 1 Enthaltung (Gioga) bei 34 anwesenden Ratsmitgliedern genehmigt (Ratsmitglied Calligione hat an der Abstimmung nicht teilgenommen, die Ratsmitglieder Dalsant und Stragenegg waren abwesend).

Wegen technischer Probleme ist es nicht möglich das Abstimmungsergebnis auszudrucken, es

solo sullo schermo.

OGGETTO n. 8:
(deliberazione n. 61)
URBANISTICA - Adozione definitiva di
modifica al Piano urbanistico comunale.
Ampliamento del centro storico. Delibera di
Giunta comunale n. 99 del 4 aprile 2023

La Presidente della commissione consiliare comunica l'esito del parere.

Dott. de Bertoldi presenta in modo dettagliato la proposta di deliberazione.

I/Le seguenti consiglieri/e prendono la parola:

Ortner
Bellasi (presenta il documento voto)
dott. de Bertoldi
Rohrer

Documento voto lista Rösch/Verdi al punto 8
all'odg

"omissis
Beschließt der Gemeinderat eine gleich große
Waldfläche als Kompensation im
Wiedergewinnungsplan oder außerhalb des
Wiedergewinnungsplans vorzusehen."

Terminati gli interventi, il presidente pone in votazione il documento voto.

Eseguita la votazione, il medesimo risulta respinto con 12 voti favorevoli, 6 voti contrari (Bauer, Calligione, Casolari, Duso, Lofoco, Taranto) e 17 astensioni (Albieri, Dal Medico, Dalla Zuanna, Di Lucrezia, Fop, Fraschetti, Frötscher, Höller, Mazzotta, Mitterhofer, Roat, Rossi D., Tusha, Waldner, Zaccaria, Zampieri, Zeller) su 35 consiglieri e consigliere presenti (assente il consigliere Stragenegg).

Terminati gli interventi, il presidente pone in votazione la deliberazione.

Eseguita la votazione, la medesima risulta approvata con 20 voti favorevoli e 15 astensioni (Bellasi, Dalsant, Di Lucrezia, Gioga, Kiem, Kieser, Ladurner, Mayr, Messner, Ortner, Rohrer, Rossi A., Rossi D., Tischler, Zampieri) su 35 consiglieri e consigliere presenti (assente il consigliere Stragenegg).

OGGETTO n. 9:
(deliberazione n. 62)
URBANISTICA - Delibere del Consiglio

scheint nur auf der Leinwand auf.

TOP 8:
(Beschluss Nr. 61)
STADTPLANUNG - Endgültige
Verabschiedung einer Änderung am
Bauleitplan. Erweiterung des historischen
Ortskerns. Beschluss des
Gemeindeausschusses Nr. 99 vom 4. April
2023

Die Präsidentin der Ratskommission teilt das Ergebnis des Gutachtens mit.

Dr. de Bertoldi geht detailliert auf die Beschlussvorlage ein.

Folgende Ratsmitglieder melden sich zu Wort:

Ortner
Bellasi (stellt Anwendungsrichtlinie vor)
Dr. de Bertoldi
Rohrer

Anwendungsrichtlinie Liste Rösch/Grüne
zum TOP 8

"Omissis
Beschließt der Gemeinderat eine gleich große
Waldfläche als Kompensation im
Wiedergewinnungsplan oder außerhalb des
Wiedergewinnungsplans vorzusehen."

Da keine weiteren Wortmeldungen vorliegen, bringt der Vorsitzende die Anwendungsrichtlinie zur Abstimmung.

Infolge der Abstimmung wird dieselbe mit 12 Jastimmen, 6 Gegenstimmen (Bauer, Calligione, Casolari, Duso, Lofoco, Taranto) und 17 Enthaltungen (Albieri, Dal Medico, Dalla Zuanna, Di Lucrezia, Fop, Fraschetti, Frötscher, Höller, Mazzotta, Mitterhofer, Roat, Rossi D., Tusha, Waldner, Zaccaria, Zampieri, Zeller) bei 35 anwesenden Ratsmitgliedern abgelehnt (Ratsmitglied Stragenegg war abwesend).

Da keine weiteren Wortmeldungen vorliegen, bringt der Vorsitzende den Beschluss zur Abstimmung.

Infolge der Abstimmung wird der Beschluss mit 20 Jastimmen und 15 Enthaltungen (Bellasi, Dalsant, Di Lucrezia, Gioga, Kiem, Kieser, Ladurner, Mayr, Messner, Ortner, Rohrer, Rossi A., Rossi D., Tischler, Zampieri) bei 35 anwesenden Ratsmitgliedern genehmigt (Ratsmitglied Stragenegg war abwesend).

TOP 9:
(Beschluss Nr. 62)
STADTPLANUNG - Beschlüsse des

**comunale n. 25 e 26 del 20 aprile 2023.
Precisazione e correzione**

La Presidente della commissione consiliare comunica l'esito del parere.

Dott. de Bertoldi presenta in modo dettagliato la proposta di deliberazione.

Terminati gli interventi, il presidente pone in votazione la deliberazione.

Eseguita la votazione, la medesima risulta approvata con 20 voti favorevoli e 15 astensioni (Bellasi, Dalsant, Di Lucrezia, Gioga, Kiem, Kieser, Ladurner, Mayr, Messner, Ortner, Rohrer, Rossi A., Rossi D., Tischler, Zampieri) su 35 consiglieri e consigliere presenti (assente il consigliere Stragenegg).

Alle ore 22:30 il presidente dichiara chiusa la seduta.

Fatto, letto e sottoscritto

Gemeinderates Nr. 25 und 26 vom 20. April 2023. Präzisierung und Richtigstellung

Die Präsidentin der Ratskommission teilt das Ergebnis des Gutachtens mit.

Dr. de Bertoldi geht detailliert auf die Beschlussvorlage ein.

Da keine weiteren Wortmeldungen vorliegen, bringt der Vorsitzende den Beschluss zur Abstimmung.

Infolge der Abstimmung wird der Beschluss mit 20 Jastimmen und 15 Enthaltungen (Bellasi, Dalsant, Di Lucrezia, Gioga, Kiem, Kieser, Ladurner, Mayr, Messner, Ortner, Rohrer, Rossi A., Rossi D., Tischler, Zampieri) bei 35 anwesenden Ratsmitgliedern genehmigt (Ratsmitglied Stragenegg war abwesend).

Um 22:30 Uhr beendet der Vorsitzende die Sitzung.

Geschrieben, gelesen und gezeichnet

IL PRESIDENTE/DER VORSITZENDE
Christoph Mitterhofer

LA VICESEGRETARIA GENERALE/DIE VIZEGENERALSEKRETÄRIN
avv. RA dott.ssa Daniela Cinque

(f.to digitalmente/digital unterzeichnet)